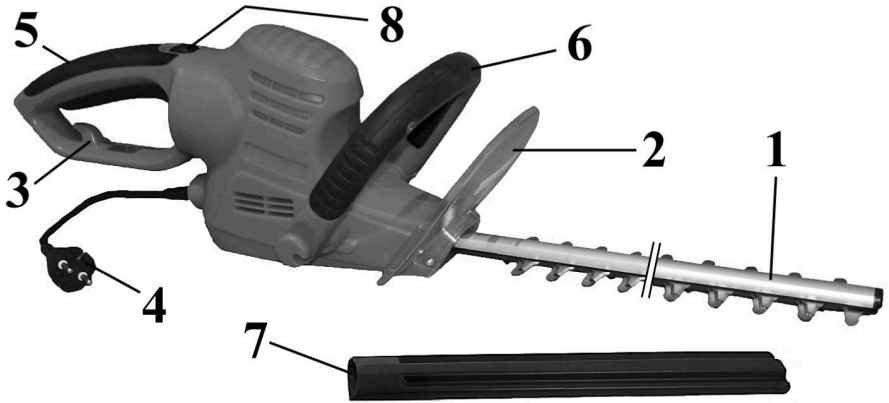


HC 605 E – TG 605 E

NL GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSHANDLEIDING



1



2

7 **Emak** S.p.A. 12-2023
Via E. Fermi, 4-42011 Bagnolo in Piano (RE) Italy

11 230-240V~50 Hz 600W
n. :1700 min⁻¹ **HEDGE TRIMMER**

EAC **LWA**
98 dB

MADE IN P.R.C.

8

Emak S.p.A.
Bagnolo in Piano (RE)-Italy **13**

9328240001

14

1

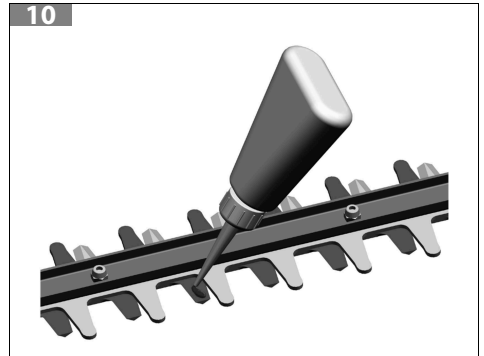
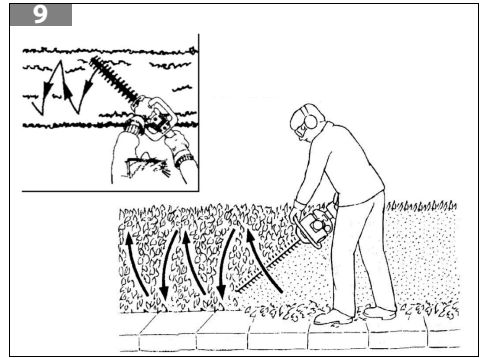
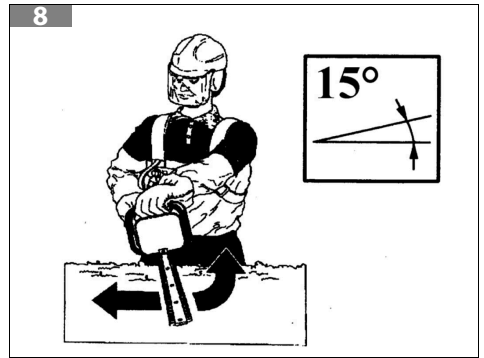
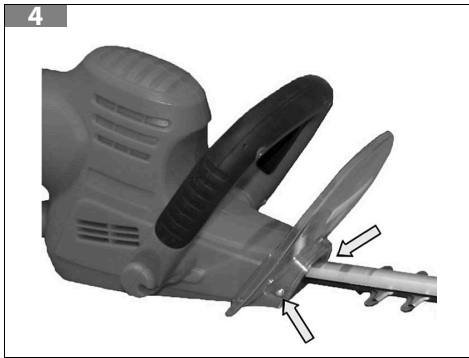
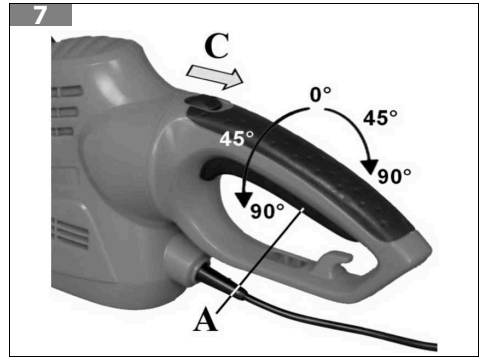
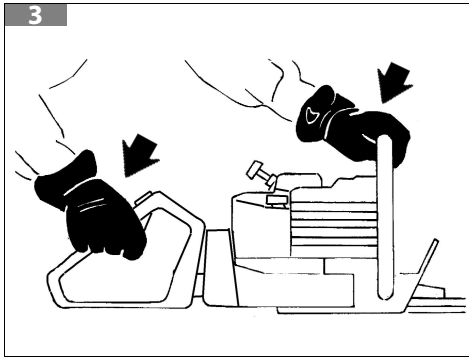
2

3

4

5

6



Vertaling van de originele instructies

1 INLEIDING	5
1.1 HOE DE HANDLEIDING TE LEZEN	5
2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP	6
2.1 VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR HEGGENSCHAREN	8
2.2 EXTRA VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN	9
3 ONDERDELEN VAN DE HEGGENSCHAAR (ZIE FIG. 1)	11
4 VERKLARING VAN DE SYMBOLEN EN VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN (ZIE FIG. 2).....	11
5 TECHNISCHE GEGEVENS	12
6 NETAANSLUITING.....	13
7 INBEDRIJFSTELLING EN GEBRUIK	13
7.1 MONTAGE VAN DE BESCHERMPLAAT (FIG. 4).....	13
7.2 AANBEVOLEN LENGTE VOOR VERLENGSNOEREN (230 - 240 V)	13
8 WAARSCHUWINGEN VOOR GEBRUIK.....	14
9 ONDERHOUD EN OPSLAG.....	14
10 AFDANKEN (14, FIG. 2)	15
11 GARANTIECERTIFICAAT	16
12 VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.....	17

1 INLEIDING

Hartelijk dank voor uw keuze voor een product van Emak.

Ons netwerk van erkende dealers en werkplaatsen staat tot uw beschikking voor al uw vragen.

LET OP

Om de machine correct te gebruiken en ongelukken te voorkomen, niet beginnen te werken zonder deze handleiding zorgvuldig te hebben gelezen.

LET OP

Deze handleiding moet gedurende de hele levensduur bij het apparaat blijven.

Hierin vindt u uitleg over de werking van de verschillende onderdelen plus aanwijzingen voor noodzakelijke controles en het bijbehorende onderhoud.

OPMERKING

De beschrijvingen en illustraties in deze handleiding zijn niet strikt bindend. De fabrikant behoudt zich het recht voor eventuele wijzigingen aan te brengen. Dergelijke wijzigingen verplichten de fabrikant niet deze handleiding steeds opnieuw bij te werken.

De afbeeldingen zijn indicatief. De werkelijke componenten kunnen afwijken van de afgebeelde componenten. Wend u bij twijfel tot een erkend servicecentrum.

1.1 HOE DE HANDLEIDING TE LEZEN

De handleiding is verdeeld in hoofdstukken en paragrafen. Elke paragraaf is een subniveau van het desbetreffende hoofdstuk. De verwijzingen naar hoofdstukken of paragrafen worden aangegeven met de tekst 'hoofdstuk' of 'paragraaf' gevolgd door het betreffende cijfer. Bijvoorbeeld: 'hoofdstuk 2'.

Naast de bedienings- en onderhoudsinstructies bevat deze handleiding enkele paragrafen die uw speciale aandacht vragen. Dergelijke paragrafen zijn aangegeven met de hieronder beschreven symbolen:

LET OP

Wanneer er risico bestaat op ongelukken, persoonlijk (dodelijk) letsel of ernstige schade.

VOORZICHTIG

Wanneer er risico bestaat op schade aan de machine of onderdelen ervan.

OPMERKING

Geeft aanvullende informatie op de instructies van eerdere veiligheidsberichten.

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn genummerd 1, 2, 3 enzovoort. De in de afbeeldingen getoonde onderdelen zijn aangeduid met letters of cijfers, naar gelang van het geval. Een verwijzing naar component C in afbeelding 2 wordt aangeduid met de vermelding:

'Zie C, Fig. 2' of eenvoudigweg '(C, Fig. 2)'. Een verwijzing naar component 2 in afbeelding 1 wordt aangeduid met de vermelding: 'Zie 2, Fig. 1' of eenvoudigweg '(2, Fig. 1)'.

2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

NL

LET OP

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit elektrisch gereedschap zijn geleverd. Het niet in acht nemen van de vermelde instructies kan elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Bewaar alle aanwijzingen en instructies voor toekomstige raadpleging.

De term 'elektrisch gereedschap' in de aanwijzingen heeft betrekking op een elektrisch gereedschap met netvoeding (snoer) of accuvoeding (snoerloos).

Veiligheid in het werkgebied

- **Zorg dat het werkgebied schoon en goed verlicht is.** Wanneer in donkere of rommelige zones wordt gewerkt, kunnen zich gemakkelijk ongevallen voordoen.
- **Laat het elektrische gereedschap niet werken in explosieve omgevingen, zoals op plaatsen waar ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn.** Elektrische gereedschappen geven vonken af die ontvlaming van stof of dampen kunnen veroorzaken.
- **Houd kinderen en andere personen uit de buurt tijdens het gebruik van het elektrische gereedschap.** Als u afgeleid wordt, kunt u de controle verliezen.

Elektrische veiligheid

- **De stekkers van het elektrische gereedschap moeten geschikt zijn voor de stopcontacten. De stekker mag nooit worden gewijzigd. Gebruik geen stekkeradapters op geaarde elektrische gereedschappen.** Het gebruik van ongewijzigde stekkers en geschikte contactdozen vermindert het risico van een elektrische schok.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** *Als het lichaam geaard is, neemt het risico van een elektrische schok toe.*
- **Stel elektrische gereedschappen niet bloot aan regen of vocht.** Als er water in het elektrische gereedschap komt, neemt het risico van een elektrische schok toe.
- **Gebruik het elektrische snoer niet voor oneigenlijke doeleinden. Gebruik het elektrische snoer niet om het elektrische gereedschap te vervoeren of naar u toe te trekken en trek er niet aan om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd de kabel uit de buurt van warmtebronnen, olie, scherpe randen of bewegende delen.** Beschadigde of verwarde elektrische snoeren verhogen het risico van een elektrische schok.
- **Gebruik een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik in de openlucht wanneer u met een elektrisch gereedschap in de openlucht werkt.** Toepassing van een snoer dat geschikt is voor gebruik in de openlucht vermindert het risico van een elektrische schok.

- **Gebruik een aardlekschakelaar (RCD) wanneer u een elektrisch gereedschap in een vochtige omgeving gebruikt.** Het gebruik van een RCD verlaagt het risico van een elektrische schok.

Persoonlijke veiligheid

- **Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezonde verstand bij het gebruik van een elektrisch gereedschap.** Gebruik geen elektrische gereedschappen wanneer u moe bent of onder invloed verkeert van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrische gereedschappen kan al genoeg zijn om ernstig persoonlijk letsel te veroorzaken.
- **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd een oogbescherming.** *Persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals stofmaskers, anti-slip veiligheidsschoenen, helmen of gehoorbeschermers verminderen het risico op persoonlijk letsel bij gebruik onder de juiste omstandigheden.*
- **Voorkom een onbedoelde start. Verzekeer u ervan dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u de stroombron en/of accu aansluit, als u het gereedschap oppakt of transporteert.** *Elektrische gereedschappen vervoeren met de vinger op de schakelaar of gereedschappen van stroom voorzien met ingeschakelde schakelaar werkt ongelukken in de hand.*
- **Verwijder de stelsleutel voordat u het elektrische gereedschap inschakelt.** Als u de sleutel in een draaiend deel van het elektrische gereedschap laat zitten, kan persoonlijk letsel worden veroorzaakt.
- **Probeer geen verre punten te bereiken door te ver te leunen met uw armen of lichaam. Zoek stevige steunpunten en blijf altijd goed in evenwicht** voor een betere controle over het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.
- **Draag geschikte kleding. Draag geen loszittende kleren of sieraden. Blijf met uw haar en kleding uit de buurt van bewegende delen.** Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen verstrikt raken in bewegende onderdelen.
- **Als er aansluitsystemen voor afzuig- en opvangapparaten aanwezig zijn, zorg er dan voor dat deze correct worden aangesloten en gebruikt.** Het gebruik van deze apparaten kan de gevaren die door stof worden veroorzaakt verminderen.
- **Vermijd dat de vertrouwdheid die ontstaat door veelvuldig gebruik van het gereedschap leidt tot verminderde oplettendheid en veronachtzaming van de veiligheidsprincipes met betrekking tot het gereedschap.** Onachtzaam gedrag kan in een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

Gebruik en onderhoud van een elektrisch gereedschap

- **Forceer het elektrische gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing.** Een elektrisch gereedschap van het juiste type werkt beter en veiliger op de snelheid waarvoor het is ontworpen.
- **Gebruik het elektrische gereedschap niet als de schakelaar niet in de 'ON'- en 'OFF'-stand kan worden gezet.** Het elektrische gereedschap kan gevaarlijk zijn en moet worden gerepareerd als het niet met de schakelaar kan worden geregeld.
- **Haal de stekker uit het stopcontact en/of maak de accu-unit (indien verwijderbaar) los van het elektrische apparaat voordat u regelingen gaat verrichten, hulpstukken**

verwisselt of elektrische apparaten opbergt. Deze preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrische gereedschap ongewild start.

- **Bewaars elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen, en sta het gebruik aan personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze instructies niet hebben gelezen niet toe.** Elektrische gereedschappen kunnen gevaarlijk zijn in handen van onervaren gebruikers.
- **Onderhoud van elektrische gereedschappen en hulpstukken. Controleer of de bewegende delen niet slecht uitgelijnd of geblokkeerd zijn, of er geen gebroken onderdelen of andere condities zijn die de correcte werking van het elektrische gereedschap negatief kunnen beïnvloeden. Als het gereedschap beschadigd is, laat het dan repareren voordat u het gebruikt.** Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhoud van de elektrische gereedschappen.
- **Houd snijwerktuigen scherp en schoon.** Als ze goed worden onderhouden, zullen snijwerktuigen met scherpe randen minder vaak blokkeren en kunnen ze gemakkelijker worden gecontroleerd.
- **Gebruik het elektrische gereedschap, de hulpstukken, de messen, enz. overeenkomstig deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en het werk dat gedaan moet worden.** *Het gebruik van het elektrische gereedschap voor andere werkzaamheden dan waarvoor het bedoeld is, kan een gevaarlijke situatie opleveren.*
- **Houd de handgreep en de oppervlakken waar het gereedschap wordt vastgehouden droog, schoon en vrij van olie- en vetsporen.** Door gladde handgrepen en oppervlakken waar het gereedschap wordt vastgehouden kan het niet veilig worden bediend in onvoorziene situaties.

Assistentie

- **Laat het onderhoud aan het elektrische gereedschap uitvoeren door gekwalificeerd personeel en gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.** Op deze manier verzekert u de veiligheid van het gereedschap.

2.1 VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR HEGGENSCHAREN

- **Gebruik de heggenschaar niet bij slecht weer, vooral als er gevaar voor bliksem is.** Zo verlaagt u het risico om door de bliksem te worden getroffen.
- **Houd alle voedingskabels en alle andere kabels op een veilige afstand van het snoeigebied.** Voedingskabels en andere kabels kunnen verborgen zijn in de heg of tussen het struikgewas en kunnen onbedoeld worden doorgesneden door het mes.
- **Draag gehoorbeschermers.** Geschikte veiligheidssystemen verminderen het risico van gehoorverlies.
- **Pak de heggenschaar alleen vast bij de geïsoleerde handgrepen, omdat het mes in contact kan komen met verborgen kabels of met zijn eigen kabel.** De messen kunnen door contact met een onder spanning staande kabel metalen deeltjes van de heggenschaar onder spanning zetten en een elektrische schok veroorzaken voor de gebruiker.
- **Houd al uw lichaamsdelen uit de buurt van het mes. Verwijder geen gesnoeid materiaal of pak het te snoeien materiaal niet vast, wanneer de messen in beweging zijn.** De messen stoppen niet onmiddellijk na uitschakeling van de schakelaar. Een moment van onoplettendheid gedurende het gebruik van de heggenschaar kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

- **Zorg er bij het verwijderen van het vastgelopen materiaal of bij het onderhoud aan de heggenschaar voor dat alle schakelaars zijn uitgeschakeld en dat de stekker van het netsnoer uit het stopcontact is gehaald.** Een eventuele onbedoelde inschakeling van de heggenschaar tijdens het verwijderen van het vastgelopen materiaal of tijdens onderhoudswerkzaamheden kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.
- **Vervoer de heggenschaar door hem vast te houden bij de handgreep met het mes in de stopstand en zorg ervoor de stroomschakelaar niet in te schakelen.** Het juiste vervoer van de heggenschaar vermindert het gevaar van een onbedoelde start en de daaruit voortvloeiende door de messen veroorzaakte letsels.
- **Gebruik altijd de mesbeschermer tijdens het vervoer of de opslag van de heggenschaar.** Een correcte hantering van de heggenschaar vermindert het gevaar voor door de messen veroorzaakt letsel.

2.2 EXTRA VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De term 'heggenschaar' heeft in alle onderstaande waarschuwingen betrekking op onze heggenschaar op netvoeding. **Deze heggenschaar kan ernstig letsel veroorzaken.** Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig om het apparaat correct te gebruiken, voor te bereiden, te onderhouden, in te schakelen en uit te schakelen. Raak vertrouwd met alle bedieningen en leer om de heggenschaar goed te gebruiken.

LET OP

De beschrijvingen en illustraties in deze handleiding zijn niet strikt bindend. Het bedrijf behoudt zich het recht voor eventuele wijzigingen aan te brengen. Dergelijke wijzigingen verplichten het bedrijf niet deze handleiding steeds opnieuw bij te werken.

- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als de kabel is beschadigd of doorgesneden.

Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet de vervanging van de aansluitkabel worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger.

LET OP

Het stroomvoorzieningssysteem van uw machine produceert een elektromagnetisch veld met een zeer lage sterkte. Dit veld kan interferentie veroorzaken met bepaalde pacemakers. Om het risico op ernstig letsel of overlijden zo klein mogelijk te houden moeten personen met een pacemaker de eigen arts en de fabrikant van de pacemaker raadplegen voordat ze deze machine gebruiken.

- Als de voedingskabel van het elektrische gereedschap is beschadigd of doorgesneden, moet het snoer door de fabrikant of door zijn erkende vertegenwoordiger worden vervangen om veiligheidsrisico's te voorkomen.
- Geef of leen de heggenschaar uitsluitend aan ervaren personen die op de hoogte zijn van de werking en het juiste gebruik van het apparaat. Geef ook de handleiding met de gebruiksaanwijzingen, die moet worden gelezen alvorens het werk te beginnen.
- Sta kinderen nooit toe om de heggenschaar te gebruiken.

- Gebruik de heggenschaar niet als hefboom om voorwerpen op te tillen, te verplaatsen of te breken, en bevestig hem niet op vaste houders.
- Pak altijd zowel de voorste als de achterste handgreep stevig vast (Fig. 3).
- Let op bovengrondse hoogspanningskabels.
- Zet de motor af en koppel de heggenschaar los van het elektriciteitsnet, voordat u hem reinigt of controleert, ingeklemd materiaal verwijdert en onderhoudswerkzaamheden verricht.
- Bedenk dat de heggenschaar is bedoeld voor gebruik met de gebruiker op de grond en niet op ladders of andere onstabiele steunen.
- Gebruik geen brandstof om de heggenschaar te reinigen.
- Probeer het apparaat niet te repareren, tenzij u hiertoe gekwalificeerd bent.
- Laat de heggenschaar niet werken met een beschadigd of bovenmatig versleten snoeiwerktuig.
- Werk niet met een beschadigde, slecht gerepareerde, slecht gemonteerde of eigenmachtig gewijzigde heggenschaar. Verwijder geen veiligheidsvoorzieningen, beschadig ze niet en stel ze niet buiten werking.
- Plaats altijd de mesbeschermer als u de heggenschaar vervoert of opbergt.
- Het is verboden andere gereedschappen of accessoires op de aftakas van de heggenschaar aan te brengen dan door de fabrikant zijn aangegeven.
- De heggenschaar mag alleen worden gebruikt om heggen of klein struikgewas te snoeien. Het is verboden om andere soorten materiaal te snoeien.
- Controleer of er geen verborgen voorwerpen in de heg zijn, bijvoorbeeld metalen hekwerken.
- Controleer het gebied rondom het werkgebied en wees altijd alert, omdat er gevaren kunnen optreden die niet hoorbaar zijn door het geluid dat door de heggenschaar wordt geproduceerd.



LET OP

Nationale voorschriften kunnen het gebruik van de machine beperken.

- Gebruik de machine niet voordat u op de hoogte bent van de specifieke manier waarop deze moet worden gebruikt. De gebruiker dient eerst te oefenen met het apparaat voordat hij of zij het in de praktijk gaat gebruiken.
- Zorg ervoor dat alle etiketten met de gevaar- en veiligheidssymbolen in een goede staat blijven. Vervang ze tijdig in geval van beschadiging of slijtage (zie Fig. 2).
- Vergeet niet dat de eigenaar of de gebruiker aansprakelijk is voor ongevallen of risico's geleden door derden of voor schade aan goederen.
- Bewaar deze handleiding zorgvuldig en raadpleeg hem voor elk gebruik van de machine.
- Het gebruik van gehoorbescherming vereist grotere aandacht en voorzichtigheid, want geluidsignalen die op gevaar wijzen (schreeuwen, alarmen, enz.) worden minder goed gehoord.
- Gebruik de machine nooit bij ongunstige weersomstandigheden, zoals mist, regen, harde wind, extreme koude, enz. Bij zeer warm weer kan het apparaat oververhit raken.

- Wend u tot een deskundige als u twijfelt over het gebruik van het apparaat. Vermijd elke werkzaamheid waarvoor u zich niet voldoende gekwalificeerd voelt. Neem contact op met uw dealer of met een erkend assistentiecentrum.

LET OP

Risico van wegspringende voorwerpen. Gebruik altijd een goedgekeurde bescherming voor de ogen. Vermijd om gebogen over de bescherming van de snij-inrichting te werken. Het risico bestaat om stenen of andere vreemde voorwerpen in de ogen te krijgen, wat blindheid of ander ernstig letsel kan veroorzaken.

NL

3 ONDERDELEN VAN DE HEGGENSCHAAR (ZIE FIG. 1)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Messen | 5. Achterste handgreep met schakelaar |
| 2. Afschermplaat | 6. Voorste handgreep met schakelaar |
| 3. Haakje voor het verlengsnoer | 7. Mesbeschermer |
| 4. Netsnoer | 8. Blokkeerhendel handgreep |

4 VERKLARING VAN DE SYMBOLEN EN VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN (ZIE FIG. 2)

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Waarschuwing | 7. EG-markering |
| 2. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als de kabel is beschadigd of doorgesneden | 8. Beschermingsklasse II dubbel geïsoleerd apparaat |
| 3. Lees de gebruiksaanwijzingen, voordat u het apparaat in gebruik neemt | 9. Gegarandeerd geluidsvermogensniveau |
| 4. Gebruik een veiligheidsbril en gehoorbeschermers | 10. Machinetype: HEGGENSCHAAR |
| 5. Tegen regen en water beschermen | 11. Technische gegevens |
| 6. Houd uw handen uit de buurt van de snijmessen | 12. Bouwjaar |
| | 13. Serienummer |
| | 14. Label verwijdering |

5 TECHNISCHE GEGEVENS

		<i>HC 605 E</i>	<i>TG 605 E</i>
Spanning	V~	230 - 240	
Frequentie	Hz	50	
Nominale intensiteit	A	2,6	
Vermogen	W	600	
Snijlengte	mm	550	
Mesafstand	mm	30	
Max. snijdikte	mm	15	
Cycli	min ⁻¹	1700	
Gewicht	kg	3,1	
Geluidsdruk L_{pA} av EN 62841-1-1 – EN 62841-4-2	dB (A)	87.4 (Onzekerheid 2.6)	
Gemeten geluidsvermogensniveau 2000/14/EC – EN 62841-1 – EN 62841-4-2 – EN ISO 3744	dB (A)	95.4 (Onzekerheid 2.6)	
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau L_{WA} – EN 62841-1 – EN 62841-4-2 – EN ISO 3744	dB (A)	98,0	
Trillingsniveau EN 62841-1 – EN 62841-4-2	m/s ²	2.3 (l) - 2.9 (r) (Onzekerheid 1.5)	

Draag gehoorbeschermers.

OPMERKING

De vermelde totale trillingswaarde en de vermelde geluidsemisiewaarde zijn gemeten volgens een gestandaardiseerde testprocedure en kunnen worden gebruikt om het ene elektrische gereedschap met een andere te vergelijken.

OPMERKING

De gespecificeerde totale trillingswaarde en de gespecificeerde geluidsemisiewaarde kunnen ook worden gebruikt voor een voorlopige beoordeling van de belasting.

LET OP

De trillingen en geluidsemisies kunnen van de aangegeven waarden afwijken tijdens het werkelijke gebruik van het elektrische gereedschap, afhankelijk van de wijze waarop het elektrische gereedschap wordt gebruikt, in het bijzonder welk type werkstuk wordt bewerkt.

LET OP

Er moeten veiligheidsmaatregelen voor de bescherming van de gebruiker worden vastgesteld op basis van een schatting van de blootstelling aan trillingen tijdens de werkelijke gebruikscondities (rekening houdend met alle delen van de werkcyclus, zoals de momenten waarop het elektrische gereedschap is uitgeschakeld en die waarop het is ingeschakeld, maar onbelast werkt).

6 NETAANSLUITING

Controleer vóór het starten van de motor of het stopcontact voorzien is van een stroomonderbreker met een uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt met eenfasige wisselstroom met een spanning van 230 V~ – 50 Hz. Het apparaat beschikt over een veiligheidsisolatie en mag daarom ook worden aangesloten op stopcontacten zonder aarding. Let op of de netspanning overeenstemt met de bedrijfsspanning op het vermogensplaatje van het apparaat, voordat u het in gebruik neemt.

NL

Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet de vervanging van de aansluitkabel worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn vertegenwoordiger.

7 INBEDRIJFSTELLING EN GEBRUIK

7.1 MONTAGE VAN DE BESCHERMPLAAT (FIG. 4)

Schuif de bijgeleverde beschermplaat (2, Fig. 1) over de meshouderstang en bevestig hem aan de behuizing van het gereedschap met 1 schroef aan beide zijden zoals is weergegeven in Fig. 4.

LET OP

Deze heggenschaar is geschikt voor het snoeien van heggen, heesters en struiken. Elk ander gebruik dat niet uitdrukkelijk in deze gebruiksaanwijzing is vermeld, kan leiden tot schade aan de heggenschaar en een ernstig gevaar voor de gebruiker veroorzaken. De heggenscharen zijn voorzien van een tweehandige veiligheidsschakelaar (Fig. 5). Het apparaat werkt alleen als met de ene hand de toets op de voorste handgreep (B) en met de andere hand de schakelaar op de achterste handgreep (A) worden ingedrukt. Als een van de schakelaars wordt losgelaten, blokkeren de messen.

Let op de rotatie door inertie van de messen.

- Aangezien de machine uitgerust is met een elektrische rem voor de blokkering van de snijmessen, is het mogelijk dat bij het loslaten van de schakelaar een lampje oplicht op het bovenste deel van de machine. Dit is volstrekt onschadelijk.
- Controleer de werking van de messen. De tweesnijdende messen draaien tegengesteld en garanderen dus uitstekende snoeieresultaten en een soepele beweging.
- Voor het gebruik moet u het verlengsnoer bevestigen in het daartoe voorziene oog (zie Fig. 6).
- Bij buitengebruik moeten speciaal goedgekeurde verlengsnoeren worden gebruikt.

7.2 AANBEVOLEN LENGTE VOOR VERLENGSNOEREN (230 - 240 V)

<i>Lengte</i>	<i>Minimale doorsnede van de geleider</i>
0 ÷ 20 meter	1 mm ²
20 ÷ 50 meter	1,5 mm ²
50 ÷ 100 meter	4 mm ²

8 WAARSCHUWINGEN VOOR GEBRUIK

- **HANDGREEP (Fig. 7)** - Om het voor de bediener mogelijk te maken om de heg moeiteloos en in een comfortabele houding te snoeien en bij te werken, kan de handgreep 45° of 90° naar rechts of naar links worden gedraaid.

NL

Procedure: maak de handgreep vrij door de blokkeerhendel (C) in te drukken. Houd er rekening mee dat de blokkeerhendel (C) alleen kan worden geactiveerd als de schakelaar (A) niet wordt ingedrukt. Zorg er na het afstellen van de draaibare handgreep voor dat de vergrendelknop weer op zijn plaats klikt. Pas daarna kan de schakelaar weer worden geactiveerd.

- De heggenschaar kan niet alleen worden gebruikt voor het snoeien van heggen, maar ook voor het snoeien van heesters en struiken.
- De beste resultaten worden verkregen door de heggenschaar zo vast te houden dat de messen een hoek van ongeveer 15° hebben ten opzichte van de heg (zie Fig. 8).
- De tweesnijdende messen kunnen in beide richtingen snoeien.
- Om een heg met een regelmatige hoogte te verkrijgen, is het raadzaam een draad op de gewenste hoogte te spannen. De takken die zich erboven bevinden, moeten worden gesnoeid.
- De zijoppervlakken van een heg moeten worden gesnoeid met halfronde bewegingen van onder naar boven (zie Fig. 9).

9 ONDERHOUD EN OPSLAG

- Alvorens het apparaat te reinigen of op te bergen, moet het worden uitgeschakeld en moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
- Voor altijd uitstekende resultaten moeten de messen regelmatig worden gereinigd en ingevet. Verwijder de afzettingen met een borstel en breng een dunne laag olie aan (zie Fig. 10).

Het is aanbevolen biologisch afbreekbare oliën te gebruiken.

- Maak de kunststof delen schoon met een normaal mild schoonmaakmiddel en een vochtige doek. Gebruik geen agressieve stoffen of oplosmiddelen.
- Voorkom beslist dat water in het apparaat binnendringt.
- De meegeleverde mesbeschermer kan aan de muur worden bevestigd. Op deze manier kunt u de heggenschaar veilig bewaren.
- Vervang een defect snoer onmiddellijk. Wend u voor de vervanging van het elektrische snoer tot een erkend assistentiecentrum. Vind het dichtstbijzijnde centrum op: <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

10 AFDANKEN (14, FIG. 2)

In de zin van de richtlijnen 2011/65/EG en 2012/19/EU betreffende beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, alsook de afvoer als afval.

Het symbool van de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op de apparatuur geeft aan dat het product, wanneer het wordt afgedankt, gescheiden van ander afval **moet** worden ingezameld.

De gebruiker mag afgedankte apparatuur daarom afleveren bij een inzamelpunt van elektronisch en elektrisch afval voor gescheiden verwerking, of de apparatuur teruggeven aan de winkelier op het moment dat hij/zij **nieuwe apparatuur van hetzelfde type aanschaf, in de verhouding van één op één.**

De correcte gescheiden inzameling voor latere recycling, behandeling en milieuvriendelijke verwerking van afgedankte apparatuur vormt een bijdrage tot het vermijden van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, en bevordert de recycling van de materialen waaruit de apparatuur is vervaardigd.

Op illegale afvalverwerking van het product door de gebruiker staan de sancties die worden voorzien door de nationale wetgeving.

11 GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is ontworpen en gerealiseerd met de modernste productietechnieken. De fabrikant geeft een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum op de eigen producten voor privé-/hobbygebruik. De garantie is beperkt tot 12 maanden bij professioneel gebruik.

NL

Algemene garantievoorwaarden

1. De garantie geldt vanaf de aankoopdatum. De fabrikant vervangt gratis de onderdelen met defecten in materiaal, afwerking en productie via het verkoopnetwerk en de technische servicedienst. De garantie ontnemt de gebruiker niet de wettelijke rechten van het burgerlijk wetboek tegen de consequenties van de defecten of fouten veroorzaakt door het verkochte voorwerp.
2. Het technische personeel zal de defecte onderdelen zo snel als organisatorisch mogelijk is repareren.
3. **Om een aanvraag tot technische assistentie onder de garantie in te dienen, dient u aan het bevoegde personeel het onderstaande garantiecertificaat te tonen, voorzien van het stempel van de leverancier, volledig ingevuld en met de aankoopfactuur of bon met de aankoopdatum aangehecht.**
4. De garantie vervalt in de volgende gevallen:
 - Duidelijk gebrek aan onderhoud,
 - Onjuist gebruik van het product of geknoei aan het product,
 - Gebruik van ongeschikte smeermiddelen of brandstoffen,
 - Gebruik van niet-originele reserveonderdelen of accessoires,
 - Reparaties die uitgevoerd zijn door onbevoegd personeel.
5. Verbruiksmaterialen en onderdelen die onderhevig zijn aan normale werkingsslijtage, worden door de fabrikant uitgesloten van de garantie.
6. Aanpassingen en verbeteringen van het product vallen niet onder de garantie.
7. Afstellingen en onderhoudsreparaties die tijdens de garantieperiode nodig zijn vallen niet onder de garantie.
8. Eventuele schade die veroorzaakt is tijdens het transport moet onmiddellijk gemeld worden aan de transporteur, anders vervalt de garantie.
9. Voor motoren van andere merken (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda etc.) die gemonteerd zijn op onze machines geldt de garantie die gegeven wordt door de fabrikant van de motor.
10. De garantie dekt geen eventuele directe of indirecte schade, die veroorzaakt is bij personen of voorwerpen door storingen in het apparaat of die voortvloeit uit het langdurig niet gebruiken van het apparaat.

MODEL _____ SERIENUMMER _____ GEMERKT DOOR DHR./MEVR. _____ _____	DATUM _____ _____ LEVERANCIER <div style="border: 1px solid black; height: 100px; width: 100%;"></div>
------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Niet opsturen! Alleen een eventueel verzoek om technische garantie aanhechten.

12 VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Ondergetekende, **Emak S.p.A. - Via Enrico Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY**

verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine:

1. Soort: **heggenschaar**

2. Merk: / Type: **Oleo-Mac HC 605 E - Efco TG 605 E**

3. serienummer: **932XXX0001÷932XXX9999**

voldoet aan de voorschriften van de richtlijn / verordening en latere wijzigingen of aanvullingen: **2006/42/EC - 2000/14/EC - 2014/30/EU - 2011/65/EC**

voldoet aan de voorschriften van de volgende geharmoniseerde normen: **EN 62841-1:2015+A11:2022 - EN 62841-4-2:2019+A1+A11:2022 - EN IEC 55014-1:2021 - EN IEC 55014-2:2021 - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

Gevolgde procedures voor de conformiteitsbeoordeling: **BIJLAGE V**

Gemeten geluidsvermogensniveau: **95,4 dB (A)**

Gegarandeerd geluidsvermogensniveau: **98,0 dB (A)**

Geproduceerd in: **Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4**

Datum: **01/01/2024**

De technische documentatie is ter beschikking in: **Hoofdkantoor. - Technisch bestuur**

  **Emak**^{s.p.a.}

Luigi Bartoli - C.E.O.

Emak S.p.A.

42011 Bagnolo in Piano (RE) Italy

www.myemak.com

www.youtube.it/EmakGroup